

**A BIZOTTSÁG 2125/2004/EK RENDELETE****(2004. december 14.)****a komló minősítésére vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 890/78/EGK rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

**1. cikk**

A 890/78/EGK rendelet a következőképpen módosul:

tekintettel a komló piacának közös szervezéséről szóló, 1971. július 26-i 1696/71/EGK rendeletre<sup>(1)</sup> és különösen annak 2. cikke (5) bekezdésére,

1. Az 5a. cikk helyébe a következő szöveg lép:

mivel:

**„5a. cikk**

Az 1784/77/EGK rendelet 5. cikkében említett igazoláson az igazolások kiállítására felhatalmazott szerv feltüntet legalább egyet a IIa. mellékletben szereplő bejegyzések közül.”

(1) A Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia (a továbbiakban: „az új tagállamok”) Európai Unióhoz történő csatlakozása következtében a 890/78/EGK bizottsági rendeletet<sup>(2)</sup> néhány ponton frissíteni kell.

2. A 6. cikk (3) bekezdése a következő harmadik albekezdéssel egészül ki:

„A Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia esetében 2005. január 1-je előtt kell közölni ezeket az információkat.”

(2) A 890/78/EGK rendelet a Közösség hivatalos nyelvein meghatározza az igazolásokon feltüntetendő bejegyzéseket. E bejegyzéseket meg kell határozni az új tagállamok nyelvein.

3. A 11. cikk a következő albekezdéssel egészül ki:

„A Cseh Köztársaság, Észtország, Ciprus, Lettország, Litvánia, Magyarország, Málta, Lengyelország, Szlovénia és Szlovákia esetében 2005. január 1-je előtt kell közölni ezeket az információkat.”

(3) A 890/78/EGK rendelet megállapítja azon határidőket, melyeken belül a tagállamok közlik a Bizottsággal a komló termesztési övezeteit és régióit, valamint a minősítő központokat. Következésképpen e határidőket meg kell állapítani az új tagállamokra vonatkozóan.

(4) A 890/78/EGK rendeletet ebből következően módosítani kell.

4. A fenti rendelet az e rendelet I. mellékletében szereplő szöveggel mint IIa. melléklettel egészül ki.

(5) Az e rendeletben előírt rendelkezések összhangban vannak a Komlópiaci Irányítóbizottság véleményével,

5. A III. melléklet e rendelet II. melléklete alapján módosul.

<sup>(1)</sup> HL L 175., 1971.8.4., 1. o. A legutóbb a 2320/2003/EK rendelettel (HL L 345., 2003.12.31., 18. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 117., 1978.4.29., 43. o. A legutóbb az 1021/95/EK rendelettel (HL L 103., 1995.5.6., 20. o.) módosított rendelet.

**2. cikk**

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. december 14-én.

*a Bizottság részéről*  
Mariann FISCHER BOEL  
*a Bizottság tagja*

---

## I. MELLÉKLET

## „IIa. MELLÉKLET

**AZ 5a. CIKKBEN EMLÍTETT BEJEGYZÉSEK**

- [spanyolul] Producto certificado - Reglamento (CEE) n° 890/78,
- [csehül] Ověřený produkt - Nařízení (EHS) 890/78,
- [dánul] Certificeret produkt - Forordning (EØF) nr. 890/78,
- [németül] Zertifiziertes Erzeugnis — Verordnung (EWG) Nr. 890/78,
- [észtiül] Sertifitseeritud Produkt - Määrus (EMÜ) nr 890/78,
- [görögül] Πιστοποιημένο προϊόν — κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 890/78,
- [angolul] Certified product — Regulation (EEC) No 890/78,
- [franciául] Produit certifié — Règlement (CEE) n° 890/78,
- [olaszul] Prodotto certificato — Regolamento (CEE) n. 890/78,
- [lettül] Sertificēts produkts - Reglaments (EEK) Nr. 890/78,
- [litvánul] Sertifikuotas produktas - Reglamentas (EEB) Nr. 890/78,
- [magyarul] Minősített termék - 890/78/EGK rendelet,
- [máltaiul] Prodott Iccertifikat — Regolamento (KEE) Nru 890/78,
- [hollandul] Gecertificeerd product — Verordening (EEG) nr. 890/78,
- [lengyelül] Produkt certyfikowany — Rozporządzenie (EWG) Nr 890/78,
- [portugálul] Produto certificado — Regulamento (CEE) n.º 890/78,
- [szlovénül] Certificiran pridelek - Uredba (EGS) št. 890/78,
- [szlovákul] Certifikovaný výrobok - Nariadenie (EHS) č. 890/78,
- [finniül] Varmennettu tuote - Asetus (ETY) N:o 890/78,
- [svédül] Certifierad produkt - Förordning (EEG) nr 890/78.”

## II. MELLÉKLET

A 890/78/EGK rendelet III. mellékletének 2. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„2. A minősítést végző tagállamok kódjai

BE Belgium  
CZ Cseh Köztársaság  
DK Dánia  
DE Németország  
EE Észtország  
EL Görögország  
ES Spanyolország  
FR Franciaország  
IE Írország  
IT Olaszország  
CY Ciprus  
LV Lettország  
LT Litvánia  
LU Luxemburg  
HU Magyarország  
MT Málta  
NL Hollandia  
AT Ausztria  
PL Lengyelország  
PT Portugália  
SI Szlovénia  
SK Szlovákia  
FI Finnország  
SE Svédország  
UK Egyesült Királyság.”

---